Manuale dell'utente HD-5500T

La password predefinita è 0000.



Grazie per aver acquistato un prodotto HUMAX. Si prega di leggere attentamente questo manuale per svolgere correttamente le operazioni di installazione, uso e manutenzione allo scopo di ottenere le massime prestazioni dal prodotto. Conservare questo manuale vicino al prodotto per poterlo consultare in caso di necessità. Le informazioni contenute in questo manuale sono soggette a modifica senza preavviso.

Copyright © 2010 HUMAX Corporation)

Il documento non può essere utilizzato o tradotto in parte o per intero senza il previo consenso scritto di HUMAX, eccetto l'approvazione di proprietà del copyright e la legge sul copyright.

Garanzia

La garanzia non copre eventuali componenti danneggiati a causa di un uso improprio delle informazioni contenute nel presente manuale.

Significato dei simboli



Per evitare il rischio di scosse elettriche, non rimuovere il coperchio (o il pannello posteriore). All'interno non vi sono parti riparabili dall'utente. Per assistenza, rivolgersi a personale qualificato.



Questo simbolo indica una tensione pericolosa all'interno del prodotto, che presenta il rischio di scosse elettriche o lesioni personali.



Questo simbolo indica istruzioni importanti relative al prodotto.

Attenzione, Avvertenza e Nota

All'interno del manuale, prestare particolare attenzione alle seguenti indicazioni che segnalano situazioni pericolose.

Attenzione

Indica una situazione pericolosa che potrebbe provocare lesioni gravi.

Avvertenza

Indica una situazione che potrebbe danneggiare le attrezzature o altri apparecchi.

Nota

Indica informazioni aggiuntive che avvertono l'utente di possibili problemi e dati di varia importanza che aiutano a capire, utilizzare e mantenere efficiente l'unità.

1

Nota

Istruzioni 'WEEE' (RAEE)



Questo prodotto non deve essere smaltito insieme ad altri rifiuti domestici al termine del suo ciclo vitale. Smaltire il prodotto separatamente dagli altri rifiuti e riciclarlo in modo da favorire il riutilizzo dei materiali che lo compongono. Ciò consente di non arrecare danni all'ambiente o alla salute dovuti a uno smaltimento non controllato dei rifiuti.

Utenti domestici:

Contattare il proprio rivenditore o le autorità locali per chiedere informazioni sullo smaltimento e il riciclaggio del prodotto.

Utenti commerciali:

Contattare il proprio fornitore e controllare i termini e le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto non deve essere smaltito insieme agli altri rifiuti commerciali.

Marchi

- Nagravision è un marchio registrato di KUDELSKI S.A.
- Irdeto è un marchio di Irdeto Access B.V.
- Conax è un marchio di Telenor Conax AS.
- Prodotto su licenza di Dolby Laboratories.
 Dolby e il simbolo della doppia D sono marchi di Dolby Laboratories.

Questo prodotto include tecnologia per la protezione del copyright protetta da brevetti USA e altri diritti di proprietà intellettuale. L'uso della tecnologia per la protezione del copyright deve essere autorizzato da Macrovision e, se non diversamente specificato, si intende per un utilizzo familiare e altri usi limitati. Il reverse engineering e il disassemblaggio sono vietati.

CONFORMITÀ CE

Il simbolo CE presente sull'apparecchio garantisce la conformitá del prodotto con le Direttive Europee 2006/95/CE (che sostituisce la 73/23/CEE e successivi emendamenti), 2004/108/CE (che sostituisce la 89/336/CEE e successivi emendamenti) sulla sicurezza, la compatibilitá elettromagnetica e la segnaletica, oltre alla conformità con le Direttive 95/47/CE e 99/5/CE R&TTE.

L'apparecchio é conforme al D.Lgs. n.191 del 17 Maggio 1999. I relativi certificati di conformitá possono essere richiesti a: Mediasat SpA Via Enrico Fermi 34 I-39100 BOLZANO (BZ)

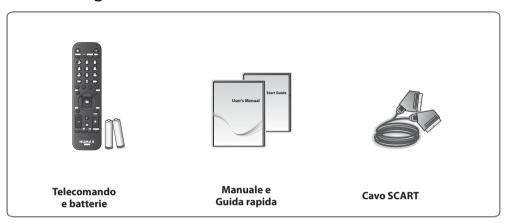


Indice

Nota	1	Installazione	38
11014	•	Ricerca automatica	38
Guida rapida		Ricerca manuale	39
1. Verifica degli accessori		Aggiornamento software (OTA)	39
2. Panoramica del prodotto	5	Aggiornamento automatico periodico	
3. Collegamenti	7	Aggiornamento automatico periodico	
4. Accensione	9	Ricerca canali invisibili	41 42
5. Installazione guidata	10		
6. Panoramica dei menu	12	impostazioni di labbilea	
		Sistema	43
Funzionamento base	13	Informazioni sul sistema	43
Modifica dei canali	13	Rilevamento segnale	
Volume / Mute / Audio	13	Gestione alimentazione	
Formato schermo / Risoluzione	14	Rete	
Informazioni sul programma (casella informazioni)	15		
Sottotitolo	16	Servizi Pay Per View	45
Testo e Servizi interattivi	16	MEDIASET PREMIUM	45
-1		PANGEA	46
Elenco canali	17	Accesso Condizionato Irdeto	47
Modifica dei canali	17	Accesso Condizionato Conax	47
Modificare i canali in Elenco canali	18		
Gestione dei canali	19	Appendice	48
Elaborazione canali	19	Specifiche	48
Modifica dei canali preferiti	21	Assistenza e supporto	49 50
•	22	AVVEITETIZE di Siculezza	
Misorazione dei problemi		•	52
Aggiornamento numerazione canali	22	Messaggio di errore	54
Guida TV	23	Glossario	56
Visione dei programmi		AVVISO RELATIVO AL SOFTWARE OPEN SOURCE	58
Impostare promemoria	24		
Individuare i programmi	25		
Programmare i promemoria	26		
Media List	27		
Usare l'elenco video	29		
Usare l'elenco musica	30		
Usare l'elenco foto	31		
osure referred total	٥,		
Preferenze	33		
Controllo parentale	33		
Impostazioni lingua	34		
Impostazione Ora accensione/Timer spegnimento	34		
Impostazioni video	35		
Impostazione audio	36		
Visualizzazione schermo	37		
Impostazioni MHP	37		

Italiano

1. Verifica degli accessori



Nota: Gli accessori in dotazione possono variare in base alla località.

Informazione agli utenti

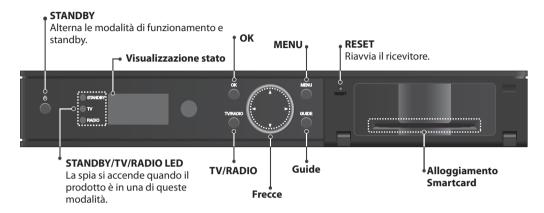
ai sensi del decreto legislativo 20 novembre 2008, n. 188 "Attuazione della direttiva 2008/103/CE concernente pile, accumulatori e smaltimento dei relativi rifiuti"

Il vostro telecomando necessita di 2 batterie del tipo AAA, 1,5VDC. Le batterie fornite a corredo non contengono mercurio (Hg), cadmio (Cd) o piombo (Pb).

Non mescolate diversi tipi di batterie e non utilizzate batterie vecchie e nuove allo stesso tempo. Non utilizzate batterie ricaricabili. Al fine di evitare possibili rischi di esplosioni, rispettate le polarità indicate all'interno del vano batterie. Sostituitele solo con il tipo sopra specificato. Non gettatele nel fuoco, non ricaricatele. Se non utilizzate il telecomando per un lungo periodo, togliete le batterie. Rispettate l'ambiente e la legge! Le batterie devono essere raccolte separatamente dagli altri rifiuti!

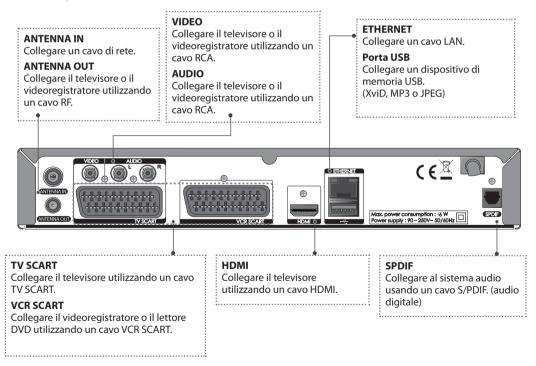
2. Panoramica del prodotto

Pannello anteriore



Nota: L'immagine riportata può differire dal prodotto acquistato.

Pannello posteriore



Nota: L'immagine riportata può differire dal prodotto acquistato.

Telecomando



W MUTE Esclude l'audio.

(1) **STANDBY** Passa dalla modalità operativa a quella standby e

viceversa.

SOURCE Controlla l'uscita TV SCART.

mhp Visualizza le informazioni relative all'applicazione MHP.

V-FORMAT Imposta la risoluzione video.

WIDE Imposta il formato della visualizzazione.

Tasti NUMERICI Digitare il numero di un canale TV/radio.

TEXT Accede al servizio di testo digitale. **MENU** Visualizza il menu principale.

Tasti COLORATI Selezionare i tasti colorati per attivare le applicazioni

interattive.

LIST Visualizza l'elenco dei canali.

GUIDE Visualizza la quida ai programmi.

Tasti FRECCIA Muovono il cursore verso l'alto, il basso, a sinistra o a

destra.

OK Seleziona un menu o conferma la selezione.

Provoca l'uscita da tutti i menu On-Screen Display

(OSD).

BACK Torna alla schermata precedente.

VOLUME Regola il volume audio.

:

(Informazioni) Visualizza le informazioni sui canali e sui programmi.

OPT+ Visualizza gli attributi dei canali.
P+/P- Cambia il canale o una pagina.
MyEPG Visualizza la schermata MyEPG.

AUDIO Visualizza l'elenco audio.

SOTTOTITOLIVisualizza l'elenco dei sottotitoli disponibili.TV/RADIOPassa dalla modalità TV a quella radio e viceversa.

Nota: L'immagine riportata può differire dal prodotto acquistato.

Inserimento delle batterie

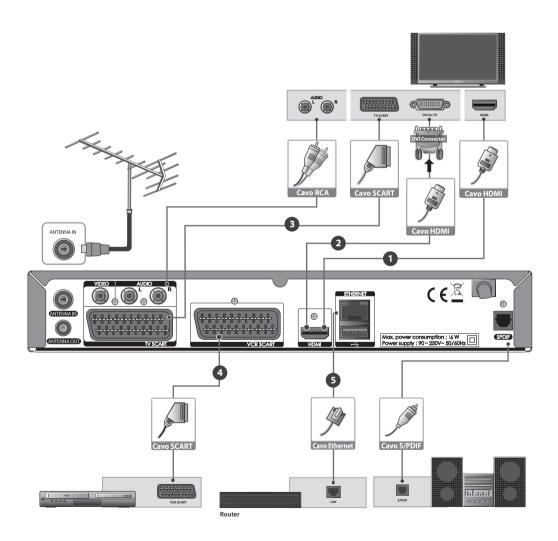
- 1. Premere il tasto di sgancio verso l'alto e sollevare il coperchio.
- inserire le batterie (in dotazione) facendo corrispondere il polo positivo (+) e quello negativo (-).
- 3. Chiudere il coperchio.



3. Collegamenti

Questa sezione descrive come collegare correttamente il prodotto ai propri dispositivi al fine di ottenere la massima qualità del segnale. Il prodotto offre varie interfacce per collegare il televisore, il videoregistratore o altri dispositivi. Selezionare la procedura più appropriata in base all'attrezzatura disponibile.

Nota: Se si verificano problemi durante la configurazione del prodotto, contattare il distributore locale o l'Assistenza clienti Humax.



Collegamento dell'antenna

Collegare l'antenna residenziale alla porta ANTENNA IN.

Collegamento del televisore e del videoregistratore

E' possibile selezionare uno dei seguenti collegamenti in base ai dispositivi utilizzati.

TV mediante connettore HDMI;

Al fine di ottenere la migliore qualità dell'immagine, collegare il prodotto al televisore utilizzando un cavo

TV mediante connettore DVI;

Per ottenere la qualità ottimale delle immagini, collegare il prodotto al televisore mediante un cavo HDMI e un adattatore HDMI-DVI video e un cavo RCA (Audio L/R) per l'audio.

TV mediante connettore SCART;

Per ottenere una buona qualità delle immagini, collegare il prodotto al televisore mediante un cavo SCART (TV SCART).

TV mediante connettore SCART;

Per ottenere l'uscita audio e video, collegare il prodotto e il videoregistratore mediante un cavo SCART. (VCR SCART).

Per effettuare il collegamento audio, è possibile

- 1. Collegare il prodotto al televisore usando un cavo RCA (Audio L/R).
- 2. In caso di utilizzo di un sistema audio digitale, collegare il prodotto al sistema audio digitale mediante un cavo S/PDIF.

Nota:

- Collegando il televisore direttamente all'uscita Audio/Video del prodotto si otterrà un'immagine più vivida migliorando la qualità di visione.
- I programmi codificati mediante DRM (Digital Rights Management) possono non essere visibili mediante un cavo HDMI. Effettuare il collegamento mediante un cavo SCART o RCA.

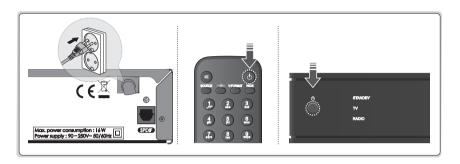
Collegamento alla rete

6 Collegamento alla LAN;

Collegare un terminale del cavo Ethernet al ricevitore e l'altro al router LAN.

4. Accensione

- 1. Collegare il cavo di alimentazione del prodotto a una presa a muro.
- 2. Accendere il prodotto premendo il tasto **STANDBY** sul telecomando o il tasto **STANDBY** sul pannello anteriore del prodotto.



5. Installazione guidata

Quando si accende il prodotto per la prima volta dopo l'acquisto o si ripristinano i valori preimpostati, l'installazione guidata viene eseguita automaticamente.

Nota: Uscendo dalla installazione guidata senza avere completato la ricerca dei canali, non tutti i canali potrebbero essere disponibili. In questo caso e possibile utilizzare il menu **Impostazioni** > **Installaz.** per effettuare la ricerca di ulteriori canali.

1. Lingua

Seleziona la lingua.



2. Display

Imposta l'uscita video sul televisore.



3. Alimentaz antenna

Imposta l'alimentazione dell'antenna (Sintonizzatore 5V).



4. Numerazione canali automatica

Imposta i canali in modo che siano automaticamente numerati dall'emittente.



5. Ricerca automatica

La ricerca automatica dei canali verrà eseguita automaticamente.

Salvare i canali trovati al termine della ricerca.



6. Configura rete

Configura le impostazioni di rete per le varie applicazioni internet.



7. Risultato

Viene visualizzato il risultato dell'installazione quidata.

Selezionare **Ultimato** per uscire dall'installazione guidata.



6. Panoramica dei menu



	Elenco canali
	Guida TV
	Video
0	Musica
	Foto
0	Impostazioni o
	Servizi Pay Per View

Preferenze

- · Controllo parentale
- Lingua
- Orario
- Video
- Audio
- Visualizzazione schermo
- Impostazioni MHP

Elaborazione canali

- Elaborazione elenchi canali
- Elaborazione elenco preferiti
- · Numerazione canali automatica
- · Aggiorn. Num. canali

Installaz.

- Ricerca automatica
- Ricerca manuale
- Aggiorn. software
- Aggiornamento auto. periodico
- Alimentaz antenna
- · Ricerca canali invisibili
- Impostazioni di fabbrica

Sistema

- · Informazioni sul sistema
- · Rilevamento segnale
- · Gestione alimentazione
- Rete

Come navigare tra i menu



Visualizza il menu OSD





Seleziona (Accede a) un menu o conferma la selezione



Torna alla schermata precedente.



Esce da tutte le finestre



Si sposta tra i menu e le opzioni



Cambia o regola l'opzione



Digita il numero (0~9)

Funzionamento base

Modifica dei canali

E' possibile cambiare canale in vari modi.

- ❖ Premendo il tasto P▲/P▼.
- ❖ Digitando direttamente il numero del canale. (0-9)
- * Accedendo all'elenco dei canali o alla guida TV e selezionando un canale.

Nota: Premere il tasto **TV/RADIO** per passare dai canali televisivi a quelli radiofonici e viceversa.

Volume / Mute / Audio

- ❖ Per regolare il volume dell'audio, premere il tasto ▲+/▲-.
- Per escludere temporaneamente l'audio, premere il tasto MUTE.

Impostazione delle opzioni Audio

Le opzioni Audio sono disponibili solo quando il programma supporta più lingue audio.

- 1. Premere il tasto AUDIO.
- 2. Selezionare la lingua audio.
- 3. Selezionare la direzione audio.
- 4. Premere il tasto OK.

- La funzione mute rimane attiva durante il passaggio da un canale all'altro.
- Non è possibile impostare la direzione audio quando il programma viene trasmesso in Dolby Digital.





Funzionamento base

Formato schermo / Risoluzione

Impostazione del formato schermo.

Premere il tasto **WIDE** per impostare il formato schermo in base al rapporto schermo. A ogni pressione del tasto, il valore cambia.

- Rapporto schermo 4:3: Auto Letter Box -Centro
- Rapporto schermo 16:9: Auto Pillar BoxZoom

Nota: Per maggiori informazioni vedere *Formato* schermo.





Impostazione della risoluzione

Premere il tasto **V-FORMAT** per impostare la risoluzione dello schermo.

A ogni pressione del tasto, il valore cambia.

> 576i - 576p - 720p - 1080i - Originale

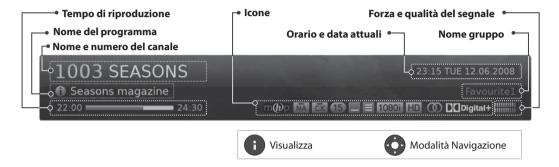
Nota: In caso di collegamento mediante un cavo HDMI, è possibile impostare una delle risoluzioni supportate dal televisore.





Informazioni sul programma (casella informazioni)

La casella informazioni è un riquadro informativo visualizzato per un determinato periodo di tempo durante il passaggio da un canale all'altro. Premere il tasto i durante la visione di un programma per visualizzare il riquadro informativo. Al termine, premere **EXIT**.



- Visualizzare le informazioni dettagliate sul programma
 Premere nuovamente il tasto i durante la visualizzazione del riquadro informativo.
- ➤ Visualizzare le informazioni del programma precedente/successivo Premere nuovamente il tasto
 ✓ durante la visualizzazione del riquadro informativo. Premere il tasto OK per impostare il promemoria per programmi futuri.
- Visualizzazione delle informazioni sui programmi di altri canali
 Premere nuovamente il tasto ▲/▼ durante la visualizzazione del riquadro informativo. Premere il tasto OK per passare al canale selezionato.

Icone

Le icone rappresentano le informazioni e i servizi disponibili.

m(h)p	Applicazione MHP		Teletext		
	Programma bloccato	1080i	Risoluzione		
	Programma codificato (icone CAS)	HD	Programma HD		
15	Programma Guida familiare		Multiaudio		
0	Programma prenotato (Blu: Promemoria)	D()D+	Audio Dolby Digital Audio Dolby Digital Plus		
	Sottotitolo				

Nota: Le informazioni sul programma vengono visualizzate solo se disponibili.

Funzionamento base

Sottotitolo

E' possibile selezionare la lingua dei sottotitoli qualora disponibili.

- 1. Premere il tasto **SOTTOTITOLI**.
- 2. Selezionare la lingua per i sottotitoli.
- 3. Selezionare **Off** per non visualizzare i sottotitoli.
- Premere il tasto OK.

Nota: E' possibile scegliere di visualizzare sempre i sottotitoli laddove disponibili.





Testo e Servizi interattivi

Se il canale prescelto è dotato di funzioni di teletext digitale, è possibile accedervi. I servizi di teletext vengono spesso caricati automaticamente poco dopo la comparsa della finestra del teletex digitale. In questo caso, seguire semplicemente le istruzioni visualizzate a schermo. (Premere i tasti colorati)

- 1. Premere il tasto **TEXT** per accedere al teletext digitale.
- 2. Premere nuovamente il tasto **TEXT** per selezionare la visione normale.
- Premere il tasto P▲/P▼ per uscire da questo servizio..

Nota: Il canale e il volume non possono essere controllati mediante i tasti freccia in modalità interattiva.

Elenco canali

L'elenco dei canali vi aiuterà a reperire il canale desiderato in modo da poterlo visualizzare rapidamente e facilmente.

E' possibile accedere all'elenco canali in vari modi.

- Premendo il tasto LIST.
- ❖ Premendo il tasto **MENU** e selezionando **Elenco canali**.

Modifica dei canali

Selezionare il canale che si desidera visualizzare e premere OK. Il canale visualizzato cambierà.

Nota:

- 🔒: Canale bloccato, 🔳: Canale codificato (icone CAS)
- Per visualizzare le informazioni relative al programma premere il tasto i.
- Premere LIST o EXIT per uscire.

Opzioni avanzate

Modifica dei gruppi

E' possibile visualizzare l'elenco dei gruppi di canali selezionati.

- > TV, HDTV, Radio, Preferito 1~5, Recente
- 1. Premere il tasto ▶.
- 2. Selezionare un gruppo di canali.
- 3. Premere il tasto **OK**.

Nota: Premere il tasto **TV/RADIO** per passare dai gruppi TV a quelli Radio.

Ordinamento dei canali

Premere il tasto **ROSSO** per ordinare l'elenco in ordine numerico o alfabetico.





Elenco canali

Modificare i canali in Elenco canali

E' possibile bloccare, eliminare o rinominare ogni canale contenuto nell'elenco canali, così come nei menu. Per modificare più canali, accedere a **Impostazioni** > **Elaborazione canali**.

Bloccare / Eliminare / Rinominare i canali

- 1. Selezionare un canale da modificare e premere il tasto **VERDE**.
- 2. Selezionare una opzione.
 - > Blocca: Selezionare On o Off.
 - > Cancella: Premere il tasto OK.
 - > Rinomina: Premere il tasto OK e digitare il nome sulla tastiera.
- 3. Selezionare **OK** per memorizzare e uscire.

Nota:

- Per maggiori informazioni vedere Elaborazione canali.
- La password predefinita è 0000. Nel caso si sia dimenticata la password, contattare il distributore locale.





Impostare i Canali preferiti

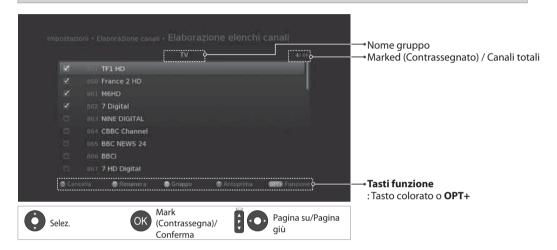
E' possibile selezionare i canali preferiti e inserirli all'interno di cinque gruppi.

- 1. Selezionare un canale e premere il tasto **VERDE**.
- 2. Selezionare Preferito.
- 3. Selezionare un gruppo di canali preferiti nel quale si desidera inserire il canale, quindi premere OK. Per escludere un canale da un gruppo di canali preferiti, selezionare il gruppo e premere nuovamente
- 4. Selezionare **OK** per memorizzare e uscire.

Elaborazione canali

Il menu **Elaborazione elenchi canali** sarà utile per eliminare, spostare, bloccare o rinominare più canali.

MENU → Impostazioni → Elaborazione canali → Elaborazione elenchi canali



Nota:

- I canali da 1 a 74 e da 100 a 849 non vengono elencati. Non è possibile modificare tali canali dal momento che la loro numerazione viene assegnata automaticamente.
- Premere MENU o EXIT per uscire. Per tornare alla schermata precedente premere il tasto BACK.

Eliminazione di canali

- 1. Selezionare i canali premendo **△**/▼ e **OK**.
- 2. Premere il tasto ROSSO.

Spostamento di canali

I canali possono essere spostati solo quando Numerazione canali automatica è impostata a Off.

- Selezionare i canali premendo ▲/▼ e OK.
- 2. Premere il tasto VERDE.
- 3. Spostare i canali selezionati premendo **△/▼** e **OK**.

Cambiare la numerazione dei canali

I canali possono essere spostati solo quando Numerazione canali automatica è impostata su Off.

Premere il tasto **VERDE**.
 I canali verranno rinumerati.

Gestione dei canali

Blocco/Sblocco di canali

- Selezionare i canali premendo ▲/▼ e OK.
- 2. Premere il tasto OPT+.
- 3. Selezionare **Blocca**. Per sbloccarli, selezionare **Sblocco**.

Rinominare i canali

- 1. Selezionare un canale da rinominare.
- 2. Premere il tasto **OPT+**.
- 3. Selezionare Rinomina.
- 4. Digitare il nome sulla tastiera.

Opzioni avanzate

Modifica dei gruppi

Per elencare i canali di altri gruppi, premere il tasto GIALLO e selezionare il gruppo desiderato.

Nota: Premere il tasto TV/RADIO per passare dai gruppi TV a quelli Radio.

Cambiare lo sfondo

E' possibile cambiare il canale visualizzato sullo sfondo durante la modifica.

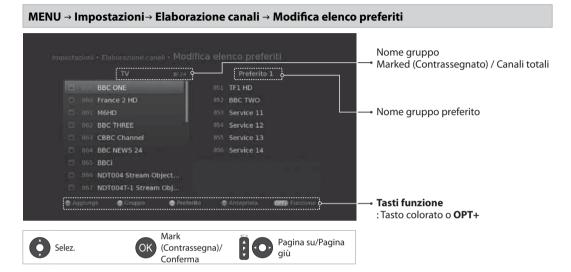
- 1. Selezionare il canale da visualizzare.
- 2. Premere il tasto **BLU**. Il canale visualizzato cambierà.

Selezionare / Rilasciare tutti i canali

- 1. Premere il tasto OPT+.
- 2. Selezionare Selez. tutto.
- 3. Per rilasciarli tutti, selezionare Rilascia tutti.

Modifica dei canali preferiti

Il menu **Modifica elenco preferiti** può essere d'aiuto per aggiungere o eliminare i canali dai gruppi di canali preferiti.



Nota: Premere MENU o EXIT per uscire. Per tornare alla schermata precedente premere il tasto BACK.

Aggiungere / Eliminare canali preferiti

- 1. Premere il tasto **GIALLO** e selezionare il gruppo di canali preferiti da modificare.
- Per aggiungere canali all'elenco dei canali preferiti, selezionarli premendo il tasto ▲/▼ e OK nella colonna di sinistra, quindi premere il tasto ROSSO. I canali aggiunti verranno visualizzati nella colonna di destra.
- 3. Per eliminare i canali dell'elenco dei canali preferiti, selezionarli nella colonna di destra e premere il tasto **ROSSO**.

Spostamento di canali

- Selezionare i canali premendo ▲/▼ e OK.
- 2. Premere il tasto VERDE.
- 3. Spostare i canali selezionati nella posizione desiderata premendo ▲/▼ e **OK**.

Nota: E' possibile spostare i canali solo nella colonna di destra.

Gestione dei canali

Numerazione canali automatica

MENU → Impostazioni → Elaborazione canali → Numerazione canali automatica

E' possibile impostare i canali in modo che siano automaticamente numerati dall'emittente.

Selezionare **On** per impostare la numerazione automatica del canale da parte dell'emittente.

Nota: Modificando una numerazione, i canali terrestri verranno nuovamente cercati.



Aggiornamento numerazione canali

MENU → Impostazioni → Elaborazione canali → Aggiorn. Num. canali

E' possibile aggiornare la numerazione dei canali.

Selezionare **Sì** e premere **OK** per aggiornare la numerazione dei canali.

Nota: Questa funzione è disponibile solo quando **Numerazione canali automatica** è impostata su **Off**.

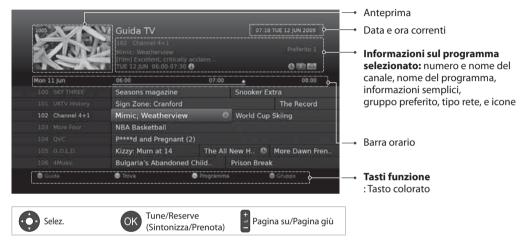


La Guida TV è una guida a schermo simile in formato griglia che offre informazioni sui programmi dei canali in ordine orario e di data.

E' possibile accedere alla Guida TV in vari modi.

- ❖ Premendo il tasto GUIDE.
- Premendo il tasto MENU e selezionando Guida TV.

Nota: Premere GUIDE o EXIT per uscire. Per tornare alla schermata precedente premere il tasto BACK.



Nota:

- Per visualizzare le informazioni relative al programma premere il tasto i.
- • Programma prenotato (Blu: Promemoria)
 - ◆: Orario attuale, ■: icona DRM (Digital Rights Management)

Visione dei programmi

- 1. Selezionare un programma e premere **OK**. Il programma verrà visualizzato nell'anteprima.
- 2. Premere nuovamente il tasto **OK** per uscire dalla Guida TV e visualizzare il programma.

Guida TV

Impostare promemoria

- 1. Selezionare il programma e premere **OK**.
- Premere nuovamente **OK** per annullare la prenotazione.
 I programmi prenotati verrano automaticamente aggiunti in **Programma**.

Nota:

- Se un programma è sovrapposto a un altro, regolare la prenotazione in modo opportuno.
- Se il canale è bloccato, verrà richiesto di digitare una password prima di poterlo visualizzare.
 La password predefinita è 0000. Nel caso si sia dimenticata la password, contattare il distributore locale.
- In modalità standby il prodotto si attiverà sul canale all'inizio del programma.
- I promemoria posso essere reimpostati. (Vedere **Programmare i promemoria**.)

Opzioni avanzate

Navigazione rapida

Premere il tasto

◄/▶ per visualizzare il programma precedente/successivo.

Modificare un Gruppo

Per elencare i canali di altri gruppi, premere il tasto **BLU** e selezionare il gruppo desiderato.

- Premere il tasto TV/RADIO per passare dai gruppi TV a quelli Radio.
- Per cercare un particolare programma, accedere a Trova premendo il tasto VERDE. (Vedere Individuare i programmi.)

Individuare i programmi

Trova aiuta a individuare i programmi in modo più preciso usando parole chiave o un genere.

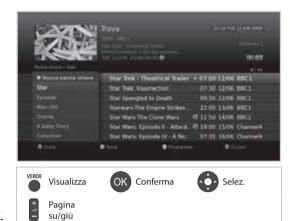
Per parola chiave

- 1. Premere il tasto VERDE.
- 2. Selezionare **Parola chiave** e premere **▶**.
- 3. Selezionare una parola chiave e premere **OK**.
- 4. Premere il tasto **GIALLO** per confermare l'impostazione.

Nota: Per digitare un parola chiave, selezionare **Nuova parola chiave**.

Per genere

- 1. Premere il tasto VERDE.
- 2. Selezionare **Genere** e premere ▶.
- 3. Selezionare un genere e premere OK.
- Selezionare un genere specifico e premere OK. (se disponibile)



- Per visualizzare le informazioni relative al programma premere il tasto i.
- Premere OK per visualizzare un programma individuato. (Vedere Modifica dei canali.)
- E' possibile impostare promemoria per programmi futuri. (Vedere *Impostare promemoria*.)

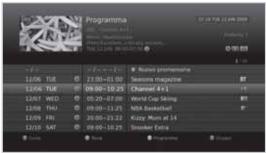
Guida TV

Programmare i promemoria

Programma elenca i promemoria e consente di gestirli più in dettaglio.

- 1. Premere il tasto GIALLO.
- 2. I promemoria possono essere aggiunti, eliminati o modificati.
 - Per aggiungerli, selezionare Nuova prenotazione e premere OK.
 - Per modificarli, selezionare una prenotazione e premere OK.
 - > Per eliminarli, selezionare una prenotazione e premere il tasto **BLU**.
- 4. Selezionare **OK** per memorizzare e uscire.

- Per visualizzare le informazioni relative al programma premere il tasto i.
- E' possibile impostare facilmente i promemoria nella Guida TV, Trova programmi e nella modalità di navigazione i-plate. (Vedere Impostare promemoria, Trova programmi o Informazioni programma)





Media List

E' possibile riprodurre video, musica o foto.

❖ Accedere a MENU → Video/Musica/Foto.

Cambiare storage

- Premere il tasto **BLU** per visualizzare il tipo di storage.
- 2. Selezionare il tipo di storage desiderato e premere il tasto **OK**.
 - > USB: Visualizza ogni partizione USB.
 - > **Rete**: Viene ricercato il server DLNA. Selezionare il tipo di server.

Nota:

Solo una icona USB comparirà anche in presenza di più unità USB.



Cambiare Media

- 1. Premere il tasto GIALLO per cambiare media.
- 2. Selezionare il tipo di media desiderato e premere il tasto **OK**.
 - > Video, Musica, Foto





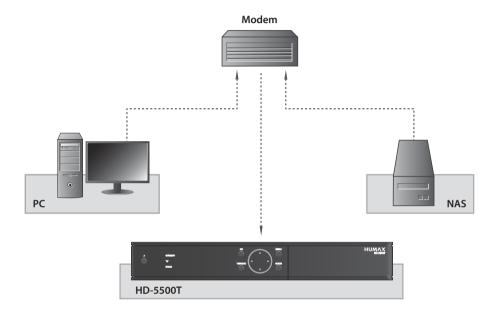




Media List

Uso del server DLNA

E' possibile accedere ai server DLNA quali ad esempio PC o NAS (Network attached storage) e riprodurre video, musica o foto. Per accedere a un server DLNA, il ricevitore deve essere collegato alla rete locale.



Riprodurre file video in una rete

- 1. Accedere a MENU>Video
- 2. Premere il tasto **BLU** e selezionare **Rete**.
- 3. Selezionare il server DLNA dall'elenco e selezionare la cartella nella quale è situato il file video.
- 4. Selezionare il file video e riprodurlo.

- La riproduzione di file di musica o foto è simile alla riproduzione di file video.
- E' possibile scaricare gli strumenti DLNA quali Media Server 11 (http://www.microsoft.com/windows/ windowsmedia/it/player/11/default.aspx) e XBMC (http://www.xbmc.org). Il software può essere scaricato e aggiornato in ogni sito web.







Usare l'elenco video

MENU → Video



Riprodurre i file

Selezionare un file e premere il tasto OK.

Per selezionare più file alla volta, selezionarli e premere il tasto ROSSO.

- In caso di selezione di una cartella, il file contenuto nella cartella non verrà riprodotto a meno non venga anch'esso selezionato.
- In caso di riproduzione di file bloccati, verrà chiesto di digitare la password.
- E' possibile visualizzare solo file Xvid.

ОК	Riproduce o interrompe.	
•	Torna alla scena precedente.	
0	Torna alla scena successiva.	
БИТ	Interrompe la riproduzione del file corrente e visualizza l'elenco.	
6	Avanzamento rapido.	
G	Riavvolgimento rapido.	



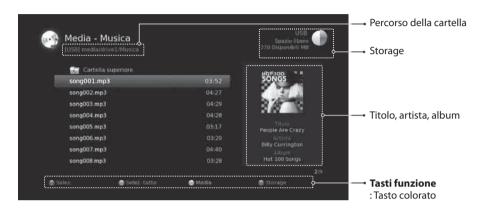




Media List

Usare l'elenco musica

MENU → **Musica**



Riprodurre i file musicali

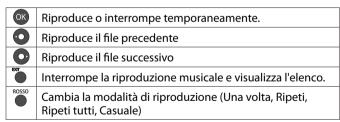
Per riprodurre tutti i file contenuti in una cartella, premere il tasto **OK**.

Per riprodurre solo i file selezionati, selezionarli e premere il tasto **OK**.

Riproduttore musicale

Il riproduttore musicale viene visualizzato durante la riproduzione di brani musicali.











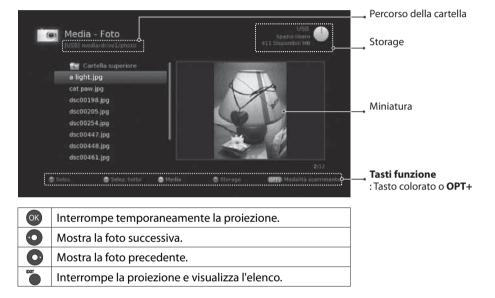


Usare l'elenco foto

MENU → **Foto**

Slideshow

Per eseguire una proiezione di tutte le foto contenute in una cartella, premere il tasto **OK**. Per eseguire una proiezione delle sole foto selezionate, selezionarle e premere il tasto **OK**.



Riquadro informativo

Premere il tasto **OK** per interrompere temporaneamente la proiezione e visualizzare il riquadro informativo.











Media List

Modalità scorrimento

- 1. Premere il tasto OPT+.
- 2. La Modalità scorrimento viene visualizzata.
- > **Tempo di visualizzazione**: Viene visualizzata la durata della foto.
- Riproduzione musicale: Determina se riprodurre un file musicale durante la proiezione o meno.
- Cartella: La cartella nella quale è situato il file musicale. Premere il tasto OK per visualizzare l'elenco dei file musicali e selezionare una cartella.









In questo capitolo è possibile impostare le opzioni relative alle voci di menu controllo famigliare, lingua, tempo, video, audio, visualizza schermo e impostazioni MHP.

Nota: Premere il tasto MENU o EXIT per uscire. Per tornare alla schermata precedente, premere BACK.

Controllo parentale

MENU → Impostazioni → Preferenze → Controllo parentale

Viene chiesto di immettere la password per accedere a questo menu.

Nota: La password predefinita è 0000. Nel caso si sia dimenticata la password, contattare il distributore locale.

Controllo Blocco Minori

- 1. Selezionare Controllo Blocco Minori.
- 2. Selezionare una opzione.
 - > Visualizza tutti
 - > 7, 12, 14, 18 : Blocca la visione dei programmi in base al limite di età impostato
 - > Blocca tutto
- 2. Premere il tasto OK.

Nota: Viene chiesto di immettere la password per visualizzare i programmi bloccati.



Modifica password

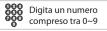
E' possibile modificare la password corrente. Questa password viene chiesta ogni volta che si accede a un menu protetto da password.

- 1. Selezionare Cambia password.
- 2. Immettere la nuova password.
- 3. Immettere la nuova password per la verifica.









Preferenze

Impostazioni lingua

MENU → Impostazioni → Preferenze → Lingua

E' possibile impostare la lingua del sistema, dell'audio e dei sottotitoli.

- 1. Selezionare la lingua.
 - > Lingua del sistema
 - > Lingue audio
 - > Lingua sottotitoli
- 2. Selezionare la lingua.

Nota:

- E' possibile modificare la lingua audio o dei sottotitoli premendo il tasto AUDIO o SOT durante la visione di un programma.
- Selezionando Off nel campo lingua sottotitoli, i sottotitoli non verranno visualizzati.



Impostazione Ora accensione/Timer spegnimento

MENU → Impostazioni → Preferenze → Orario

- 1. Per accendere automaticamente il prodotto, selezionare **Ora accensione** e selezionare **Imposta timer**.
- 2. Inserire l'orario.
- 3. Impostare le opzioni per l'orario di accensione.
 - ➤ **Canale**: Selezionare il canale da visualizzare all'accensione del televisore.
 - ➤ **Volume**: Regolare il volume dell'audio all'accensione del televisore.
 - > **Ripeti**: Selezionare la modalità di ripetizione dell'ora di accensione.
- Per spegnere automaticamente il prodotto, selezionare Timer spegnimento e selezionare Imposta timer.
- 5. Inserire l'orario.

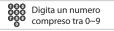


Nota: L'ora di accensione e di spegnimento non devono corrispondere.









Impostazioni video

MENU → Impostazioni → Preferenze → Video

Impostazione del formato TV

E' possibile selezionare il formato del televisore.

- 1. Selezionare Rapporto schermo.
- 2. Selezionare una opzione.
 - > 16:9 4:3

Impostazione del formato dello schermo.

E' possibile selezionare il formato dello schermo in base al Rapporto schermo del televisore.

- 1. Selezionare Formato schermo.
- 2. Selezionare una opzione.
 - > Rapporto schermo 4:3: Auto Letterbox Centro
 - > Rapporto schermo 16:9: Auto Pillarbox Zoom



Nota: E' possibile impostare il formato dello schermo premendo il tasto **WIDE** durante la visione di un programma. Vedere *Formato schermo / Risoluzione*.

Rapporto schermo	Formato schermo				
4:3	Auto	Letterbox	Centro		
44.0	· (A)·	(2)	G		
16:9	Auto	Pillarbox	Zoom		

Impostazione Letter e Colore Pillar Box.

E' possibile impostare il colore dello spazio marginale in base al formato dello schermo.

- 1. Selezionare Letter e Colore Pillar Box.
- 2. Selezionare una opzione.
 - > Nero Grigio

Impostazione TV SCART / VCR SCART

E' possibile impostare l'opzione di uscita del segnale video per TV SCART e VCR SCART.

- Selezionare SCART TV o SCART VCR.
- 2. Selezionare una opzione.
 - ➤ SCART TV: CVBS S-Video RGB
 - > SCART VCR: CVBS S-Video



Preferenze

Impostazione audio

MENU → Impostazioni → Preferenze → Audio

Impostazione dell'uscita audio digitale

E' possibile selezionare l'uscita del segnale digitale audio del prodotto.

- 1. Selezionare Uscita Audio Digitale.
- 2. Selezionare una opzione.
 - > Stereo Multicanale

Ingresso audio	Uscita Audio Digitale
Dolby Digital	Dolby Digital
Dolby Digital Plus	Dolby Digital
MPEG	PCM
HE-AAC	Dolby Digital



Impostazioni Lip-Sync

È possibile regolare la differenza tra audio e video.

- 1. Selezionare **Lip-Sync**.
- Regolare la sincronizzazione mediante il tasto ◄/►. Premendo il tasto destro la velocità audio aumenta; premendo il tasto sinistro diminuisce.







Visualizzazione schermo

MENU → Impostazioni → Preferenze → Visualizzazione schermo

Impostazioni Durata informazioni

E' possibile impostare la durata di visualizzazione della casella informazioni a ogni cambio canale.

- 1. Selezionare Durata informazioni.
- 2. Selezionare una opzione.
 - ➤ Off 1~20 sec

Impostazione della trasparenza

È possibile impostare il livello di trasparenza del menu a video.

- 1. Selezionare **Trasparenza**.
- 2. Selezionare una opzione.
 - > Off 25% 50% 75%

Impostazione Carattere sottotitoli

E' possibile impostare il carattere dei sottotitoli.

- 1. Selezionare Carattere sottotitoli
- 2. Selezionare una opzione.
 - > Variabile Fisso



Impostazioni MHP

MENU → Impostazioni → Preferenze → Impostazioni MHP

E' possibile impostare le applicazioni MHP.

Selezionare Impostazioni MHP

- Visualizza mediante appl. MHP: Visualizza i-plate al cambio dei canali.
- > Logo MHP: Visualizza il logo MHP.
- Avviamento Automatico App. MHP Avvia le applicazioni interattive MHP automaticamente.
- MyEPG: Usa una guida TV supportata dall'applicazione MHP.











Installazione

Il menu Installaz, consente di cercare i canali radio e TV disponibili. Le impostazioni aggiornamento software, alimentazione antenna e impostazioni predefinite sono disponibili in questa sezione.

MENU → Impostazioni → Installaz.

Nota:

- Viene chiesto di immettere la password per accedere a questo menu. La password predefinita è 0000.
 Nel caso si sia dimenticata la password, contattare il distributore locale.
- Premere BACK per salvare le modifiche e tornare alla schermata precedente. Premere il tasto MENU o EXIT per uscire.

Ricerca automatica

E' possibile cercare i canali automaticamente senza immettere nessun'altra informazione.

- Selezionare Ricerca automatica. Viene avviata la ricerca canali.
- 2. Selezionare **Salva** e premere **OK** per memorizzare i risultati.

Nota: Selezionare **Ferma** e premere **OK** per interrompere la ricerca dei canali.













Ricerca manuale

E' possibile cercare manualmente i canali ricercando i parametri.

- 1. Selezionare Ricerca manuale.
- 2. Configurare le opzioni di ricerca.
 - > Canale: Selezionare il canale.
 - > Frequenza: Inserire la frequenza.
 - Larg. di banda: Selezionare la larghezza di banda.
 - > Ricerca Network: Selezionare On o Off.
- 3. Selezionare **Ricerca** e premere **OK**.
- Selezionare Salva e premere OK per memorizzare i risultati.

Nota: Selezionare **Ferma** e premere **OK** per interrompere la ricerca dei canali.



Aggiornamento software (OTA)

Per mantenere sempre le prestazioni ottimali del prodotto, e essenziale disporre della versione software piu aggiornata. Si prega di far riferimento al sito http://www.mediasat.com per gli ultimi aggiornamenti. Si consiglia di verificare periodicamente la disponibilita di aggiornamenti software.

OTA, l'abbreviazione di "over-the-air" descrive la possibilità di aggiornamento del software di sistema attraverso l'impianto d'antenna. Il produttore si riserva sempre il diritto di decidere quando e su quale canale mettere a disposizione aggiornamenti software.

È possibile effettuare la ricerca di nuovi software anche manualmente.

MENU → Impostazioni → Installaz. → Aggiorn. software

Aggiorn. Auto

- 1. Selezionare **Aggiorn. Auto** e premere **OK** per cercare aggiornamenti software.
- 2. Quando viene rilevato un nuovo software, selezionare **Si** per avviare la procedura di aggiornamento.







Installaz.

Aggiorn. manuale

- 1. Selezionare Aggiorn. manuale e premere OK
- 2. Immettere le opzioni manualmente.
 - > Canale: Selezionare il canale.
 - Frequenza: Inserire la frequenza. I valori delle frequenze verranno visualizzate automaticamente sullo schermo.
- Selezionare Ricerca e premere OK per cercare aggiornamenti software.
- Quando viene rilevato un nuovo software, selezionare Si per avviare la procedura di aggiornamento.

Si prega di attendere fino al completamento

della procedura. Al completamento della procedura di aggiornamento il ricevitore si spegne e si riaccende automaticamente.



Nota:

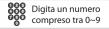
- L'aggiornamento del software puo richiedere 5~10 minuti.
- Alcune funzioni possono non essere attive fino al completo aggiornamento del software.
- Aggiornare il software solo quando la qualita del segnale e alta. Se le condizioni meteo non sono favorevoli, e la forza e qualita del segnale sono basse, rimandare l'aggiornamento del software.
- Il ricevitore è in grado di rilevare nuovi software automaticamente in fase di standby. Qualora venga rilevato un nuovo software è possibile scegliere se aggiornarlo subito o successivamente. Se si sceglie di aggiornarlo Successivamente la notifica di aggiornamento verra' visualizzata al prossimo avvio del ricevitore.

Avvertenza:

- Mantenere l'apparecchiatura accesa e il cavo di alimentazione collegato durante l'aggiornamento del software. Lo spegnimento dell'apparecchiatura durante l'aggiornamento del software potrebbe causare danni irreparabili al prodotto.
- Non scollegare il cavo di segnale (cavo RF) durante l'aggiornamento del software. L'aggiornamento potrebbe interrompersi causando il malfunzionamento del prodotto.





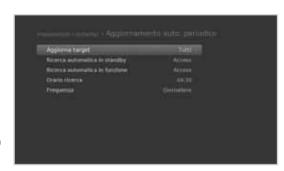


Aggiornamento automatico periodico

MENU → Impostazioni → Installaz. → Aggiornamento auto. periodico

E' possibile aggiornare il canale e il software regolarmente.

- 1. Selezionare Aggiornamento auto. periodico.
- 2. Imposta le opzioni.
- Selezionare **Aggiorn. manuale** per aggiornare il software immettendo le opzioni manualmente.
 - Aggiorna target: Selezionare Tutti, Canale o Software.
 - Ricerca automatica in standby: Selezionare On o Off.
 - Ricerca automatica in funzione: Selezionare On o Off.
 - > Orario ricerca: Immettere l'orario di ricerca.
 - > Frequenza: Selezionare Giornaliero o Settimanale



Alimentazione antenna

MENU → Impostazioni → Installaz. → Alimentaz. antenna

L'antenna attiva è un'antenna portatile o interna che necessita di alimentazione dal prodotto poiché non dispone di cavo di alimentazione. Collegare un'antenna attiva alla porta **ANTENNA IN** sul retro del prodotto.

- 1. Selezionare Alimentazione antenna 5V.
- 2. Selezionare una opzione.
 - ➤ On: viene fornita alimentazione 5V dal cavo dell'antenna attiva.
 - > Off: Nessuna alimentazione fornita









Installaz.

Ricerca canali invisibili

MENU → Impostazioni → Installaz. → Ricerca canali invisibili

E' possibile impostare la ricerca dei canali invisibili durante la ricerca canali.

- 1. Selezionare Ricerca canali invisibili.
- 2. Selezionare una opzione.
 - > On Off



Impostazioni di fabbrica

MENU → Impostazioni → Installaz. → Impostazioni di fabbrica

- 1. Selezionare Impostazioni di fabbrica.
- 2. Selezionare Sì.
- 3. Viene chiesto di immettere la password. Immettere la password.









Italiano

In **Sistema** sono disponibili le voci informazioni sistema, rilevamento segnale, gestione alimentazione e opzioni di rete.

Nota: Premere il tasto MENU o EXIT per uscire. Per tornare alla schermata precedente, premere BACK.

Informazioni sul sistema

MENU → Impostazioni → Sistema → Informazioni sul sistema

Vengono visualizzate le informazioni relative al sistema.



Rilevamento segnale

MENU → Impostazioni → Sistema → Rilevamento segnale

E' possibile controllare la forza del segnale e la qualità dei canali ricercati.









Sistema

Gestione alimentazione

MENU → Impostazioni → Sistema → Gestione alimentazione

Impostazione del risparmio energetico in modalità standby

E' possibile ridurre al minimo il consumo di energia in standby abbassandolo a meno di 1W.

- 1. Selezionare Risp energ in Standby.
- Selezionare On per disattivare determinate funzioni e ridurre al minimo il consumo d corrente.



Rete

MENU → Impostazioni → Sistema → Network

Configura IP (LAN)

- È possibile configurare le opzioni dell'impostazione Ethernet.
 - **DHCP**: Applicare le opzioni in base a DHCP.
 - > Manuale: Immettere le opzioni manualmente,

Selezionare **Applica** e premere **OK**.

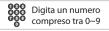
Nota: Quando si immette l'indirizzo IP manualmente, digitare 3 cifre in un'unica riga.











E' possibile utilizzare i servizi Mediaset Premium e PANGEA solo quando si sintonizza il televisore sui canali Mediaset Pay TV o PANGEA.

MEDIASET PREMIUM

MENU → Servizi Pay Per View → MEDIASET PREMIUM

Informazioni tessera

- 1. Selezionare INFORMAZIONI TESSERA.
- 2. Vengono visualizzate le informazioni sulla scheda.

Purchase history (Cronologia acquisto)

- Selezionare SELCTED PROGRAMS (DIRITTI DI VISIONE).
- 2. Viene visualizzato l'elenco dei programmi acquistati.

Visualizzazione cronologia ricarica

- 1. Selezionare RICARICHE RICEVUTE.
- 2. Viene visualizzata la cronologia di ricarica.

Acquisto pacchetto programma

- 1. Selezionare OFFERTE SPECIALI.
- 2. Selezionare il pacchetto programma desiderato.
- Premere il tasto VERDE per visualizzare la descrizione del programma.
- Premere il tasto **OK** per visualizzare i termini del servizio.
- 5. Premere **OK** per confermare.













Servizi Pay Per View

PANGEA

MENU → Servizi Pay Per View → PANGEA

Acquisto dei programmi

- 1. Selezionare CATALOGO PRODOTTI.
- 2. Selezionare il genere.
- 3. Selezionare il programma desiderato.
- 4. Premere il tasto **VERDE** per visualizzare la descrizione del programma.
- 5. Premere nuovamente **OK** per visualizzare le condizioni di acquisto.
- 6. Premere **OK** per confermare.

Purchase history (Cronologia acquisto)

- 1. Selezionare VALIDITA' DEI DIRITTI.
- 2. Viene visualizzato l'elenco dei programmi acquistati.

Informazioni tessera

- 1. Selezionare INFORMAZIONI CARTA.
- Vengono visualizzate le informazioni relative alla smartcard.

Ricariche

- 1. Selezionare RICARICHE.
- 2. Vengono visualizzate le informazioni relative alla ricarica.













Accesso Condizionato Irdeto (Solo utenti Irdeto Smartcard)

MENU → Servizi Pay Per View → Accesso Condizionato Irdeto

Accesso condizionato

E' possibile controllare le informazioni relative alla voce Accesso Condizionato Irdeto.

- 1. Selezionare Accesso condizionato.
- 2. Selezionare la voce desiderata.
 - > Stato Smart Card
 - > Stato servizio SoftCell
 - > Stato caricatore
 - > Componenti
- Vengono visualizzate le informazioni della voce selezionata



Messaggi di posta

E' possibile ricevere email da società emittenti.

- 1. Selezionare Messaggi di posta.
- Selezionare un email da leggere, quindi premere OK. Verrà visualizzato il messaggio.

Nota:

- All'arrivo di un nuovo email, verrà visualizzata l'icona a forma di busta.
- I vecchi messaggi di posta verranno automaticamente eliminati a inbox piena.

Accesso Condizionato Conax (Solo utenti Conax Smartcard)

MENU → Servizi Pay Per View → Accesso Condizionato Conax

Accesso condizionato

E' possibile controllare le informazioni relative alla voce Accesso Condizionato Conax.

- 1. Selezionare Accesso condizionato.
- Vengono visualizzate le informazioni relative all'accesso condizionato selezionato.











Specifiche

Sintonizzatore e canale			
Connettore di ingresso	IEC 169-2 femmina		
Gamma di frequenza	da 174MHz a 230MHz da 470MHz a 862MHz		
Livello segnale	da -10 a -70 dBm		
Demodulazione	OFDM		
Modalità	2K, 8K		
Modalità FEC	1/2, 2/3, 3/4, 5/6, 7/8		
Intervalli di sicurezza	1/4, 1/8, 1/16, 1/32		
Alimentaz. antenna	5V === 50mA Max.		
Decodifica Audio/Video			
Decodifica audio	Dolby Digital Plus		
Modalità audio	Single channel/Dual channel/Joint stereo/Stereo		
Decodifica video	HD MPEG2 /SD MPEG2 / MPEG4 (H.264/AVC)		
Formato video	4:3, 16:9, Letter box		
Risoluzione video	1080i, 720p, 576p, 576i		
Memoria			
Memoria flash	32MB		
RAM	256MB		
EEPROM	8KB		
Audio / Ingresso/Uscita video			
Video	TV-SCART, VCR-SCART, RCA, HDMI/HDCP		
Audio	TV-SCART, VCR-SCART, Audio L/R, S/PDIF (Uscita audio digitale)		
Ingresso/Uscita dati			
USB	USB 2.0 Host (5 V === 500, 250mA Max.)		
RJ-45	Ethernet 10/100Mbps		

Alimentazione		
Tensione di ingresso	90-250V c.a., 50/60Hz	
Тіро	SMPS	
Consumo di energia	Max. 16W	
Protezione	Fusibile interno separato. L'ingresso deve avere una appropriata messa a terra.	
Specifiche fisiche		
Dimensioni (L/A/P)	280mm x 45mm x 200mm	
Peso	1,42 Kg	
Temperatura di esercizio	da 0 °C a +45 °C	

Nota: Le specifiche sono soggette a modifica senza preavviso.

Assistenza e supporto

Le informazioni riguardanti la risoluzione dei problemi, l'aggiornamento del software e l'assistenza al prodotto vengono fornite nei seguenti siti web e call center. Se il prodotto richiede un'assistenza in garanzia, contattare HUMAX per ottenere la relativa autorizzazione.

Call Center

Assistenza clienti

Aggiornamenti generici e informazioni tecniche e sul software http://www.mediasat.com (area tecnica) **Italiano**

Hotline tecnica: 899 100080

Questo servizio è a pagamento al costo di 1 €+IVA al minuto. Il servizio non è disponibile per gli utenti Omnitel.

Avvertenze di sicurezza

Il prodotto è stato fabbricato in conformità con gli standard internazionali sulla sicurezza. Leggere attentamente le sequenti precauzioni per la sicurezza.

Precauzioni e istruzioni ai fini della sicurezza

1. ALIMENTAZIONE PRINCIPALE

- Utilizzare il prodotto solo con il tipo di alimentazione indicata sull'etichetta. Se non si è sicuri del tipo di
 alimentazione presente in casa, rivolgersi all'azienda elettrica locale.
- Prima di iniziare qualsiasi procedura di manutenzione o installazione, scollegare il prodotto dall'alimentazione principale.

2. SOVRACCARICO

 Non sovraccaricare la presa a muro, la prolunga o l'adattatore, poiché potrebbe esserci il rischio di incendio o scosse elettriche.

3. LIQUIDI

• Il prodotto non deve essere esposto a liquidi di alcun genere. Non collocare sull'apparecchio oggetti contenenti liquidi.

4. PULIZIA

- Prima della pulizia, scollegare l'apparecchio dalla presa a muro.
- Per pulire l'apparecchio, utilizzare un panno leggermente inumidito (nessun solvente).

5. VENTILAZIONE

- Le aperture in cima all'apparecchio devono essere lasciate scoperte, per consentire una corretta ventilazione all'interno dell'unità.
- Non posizionare l'unità su arredamenti morbidi o tappeti.
- Non impilare apparecchiature elettroniche sopra l'unità.

6. ATTACCHI

• Non utilizzare attacchi non supportati per evitare rischi o causare danni al prodotto.

7. FULMINI, TEMPORALI O NON UTILIZZO

 Durante un temporale o se l'apparecchio rimane non sorvegliato o non utilizzato per un lungo periodo di tempo, scollegarlo dalla presa a muro e staccare l'antenna. Questa precauzione consente di preservare l'unità dai danni causati da fulmini e picchi di corrente.

8. CORPI ESTRANEI

 Non inserire oggetti attraverso le aperture dell'unità, poiché potrebbero toccare pericolosi punti sotto tensione o danneggiare i componenti.

9. SOSTITUZIONE DEI COMPONENTI

Quando è necessario sostituire dei componenti, controllare che il tecnico dell'assistenza utilizzi le parti di
ricambio specificate dal costruttore o parti che abbiano le stesse caratteristiche di quelle originali. L'utilizzo di
parti non autorizzate può provocare ulteriori danni all'unità.

10. COLLEGAMENTI

[Satellite] COLLEGAMENTO ALL'LNB DELLA PARABOLA SATELLITARE

 Prima di collegare o scollegare il cavo dalla parabola satellitare, scollegare il prodotto dall'alimentazione principale. In caso contrario, l'LNB potrebbe subire danni.

[Cavo] COLLEGAMENTO AL CAVO SEGNALITV

Collegare tutti i componenti prima di collegare il cavo di alimentazione alla presa di corrente. Prima di collegare
o scollegare eventuali cavi, spegnere sempre il prodoto, il televisore e gli altri componenti.

[Terrestre] COLLEGAMENTO ALLA ANTENNA

 Prima di collegare o scollegare l'antenna, scollegare il prodotto dall'alimentazione principale. In caso contrario, l'antenna potrebbe subire danni.

11. COLLEGAMENTO AL TELEVISORE

 Prima di collegare o scollegare il cavo dal televisore, scollegare il prodotto dall'alimentazione principale. In caso contrario, il televisore potrebbe subire danni.

12. MESSA A TERRA

[Satellite] Il cavo dell'LNB deve essere collegato alla terra dell'impianto elettrico della parabola satellitare.

13. POSIZIONE

- Collocare il prodotto al chiuso ed evitare l'esposizione a fulmini, pioggia e sole. Non posizionarlo vicino a un radiatore o a una fonte di calore.
- Collocare l'unità ad almeno 10 cm da qualsiasi apparecchiatura sensibile alle influenze elettromagnetiche, come televisori o videoregistratori.
- Non ostruire le aperture con oggetti e non posizionare il prodotto su un letto, un divano, un tappeto o superfici simili.
- Se si posiziona il prodotto su uno scaffale o una libreria, verificare che vi sia una ventilazione adeguata e che per il montaggio siano state seguite le istruzioni del costruttore.
- Non posizionare il prodotto su un carrello, un supporto, un treppiede, una mensola o un tavolo instabili, da
 dove potrebbe cadere. La caduta del prodotto può causare gravi lesioni a un bambino o a un adulto e notevoli
 danni all'apparecchiatura.

Attenzione

1. Per evitare di danneggiare il cavo o la spina di alimentazione;

- Non modificare o manipolare arbitrariamente il cavo di alimentazione o la spina.
- Non piegare o attorcigliare il cavo di alimentazione.
- Scollegare il cavo di alimentazione prendendolo per la spina.
- Tenere le apparecchiature per il riscaldamento il più lontano possibile dal cavo di alimentazione per evitare che il rivestimento in vinile si sciolga.
- La spina di alimentazione deve essere sempre accessibile dall'utente.

2. Per evitare scosse elettriche;

- · Non aprire il corpo principale.
- Non inserire oggetti infiammabili o metallici all'interno del prodotto.
- Non toccare la spina di alimentazione con le mani bagnate.
- In caso di fulmini, scollegare il cavo di alimentazione.

3. Per evitare danni al prodotto;

- Non utilizzare il prodotto in caso di funzionamento anomalo. L'uso prolungato dell'unità malfunzionante può
 causare seri danni al prodotto. Se il prodotto presenta malfunzionamenti, contattare il distributore locale.
- Non inserire oggetti metallici o corpi estranei negli alloggiamenti dei moduli e delle Smartcard. (laddove applicabile) Ciò potrebbe causare danni al prodotto e ridurne la durata.

4. Per evitare danni al disco fisso (solo PVR)

- Non spostare il prodotto o spegnerlo improvvisamente quando il disco fisso è in funzione.
- La società non potrà essere ritenuta responsabile per eventuali perdite di dati al disco fisso causati da un uso inappropriato o inadeguato.

Italiano

Risoluzione dei problemi

Prima di contattare il centro di assistenza locale, si prega di seguire queste istruzioni. Se il problema dovesse persistere, contattare il rivenditore o il centro di assistenza locale per maggiori istruzioni.

1. Sul pannello anteriore non viene visualizzato alcun messaggio. (Il prodotto non si accende.)

- Controllare il cavo di alimentazione principale e verificare che sia inserito in una presa di corrente adequata.
- Verificare che la presa di corrente sia attiva.
- Collegare il cavo di alimentazione a una diversa presa di corrente.
- Controllare che l'interruttore di accensione posto sul retro sia in posizione On. (laddove applicabile)

2. Nessuna immagine

- · Verificare che il prodotto sia acceso e si trovi in modalità operativa. (Premere il tasto STANDBY)
- Verificare che il cavo AV sia collegato correttamente al televisore.
- Verificare che il cavo dell'antenna sia collegato correttamente al prodotto.
- Verificare di aver attivato la ricerca dei canali.
- Controllare il livello di luminosità del televisore.
- Controllare che il canale sia attualmente in onda Contattare la stazione emittente per verificare che il canale sia in onda.
- Premere il tasto SOURCE se il prodotto è in modalità di ingresso esterno. (laddove applicabile)
- Satellite: Assicurarsi che le impostazioni dell'antenna nel menu siano corrette.

3. Scarsa qualità audio e video

- Installare l'antenna in un'area priva di ostacoli.
- Verificare che nelle vicinanze del televisore non siano presenti telefoni cellulari o forni a microonde.
- Mantenere separati il cavo di alimentazione e il cavo dell'antenna satellitare.
- Verificare i livello del segnale e regolare l'antenna se il livello è troppo basso. Il livello del segnale può essere influenzato dalle condizioni meteo.

Nota: Se l'antenna è coperta dalla neve o il segnale RF è indebolito da una pioggia pesante, le condizioni del suono e dell'immagine possono risultare scarse. Tuttavia, una qualità audio o video scadente causata da condizioni meteo avverse non può essere considerata come un malfunzionamento del prodotto.

- [Satellite] Verificare che l'allineamento della parabola sia corretto.
- [Satellite] Eventualmente, sostituire il disco con uno di maggiori dimensioni per aumentare il livello dei segnali ricevuti.
- [Satellite] Sostituire l'LNB con un dispositivo nuovo dotato di un sistema per la riduzione dei disturbi più potente, qualora i disturbi fossero eccessivi.
- [Satellite] Sostituire l'LNB con un dispositivo nuovo in caso di danni o malfunzionamenti.
- [Terrestre] Regolare l'antenna in una diversa posizione per ricevere immagini migliori.
- [Terrestre] Nel menu, impostare l'alimentazione dell'antenna su On, se si usa un'antenna attiva per migliorare la ricezione.
 - (laddove applicabile)

4. Audio scadente o inesistente

- Controllare che il cavo AV sia collegato correttamente.
- Controllare il livello del volume del televisore e del prodotto.
- Controllare se il volume del televisore è azzerato.
- Verificare il tipo di audio o di traccia nel menu AV. (laddove applicabile)

5. Il telecomando non funziona

Il telecomando funziona correttamente solo se puntato direttamente verso il ricevitore del televisore.

- Rimuovere e reinserire le batterie del telecomando.
- Sostituire le batterie del telecomando.
- · Impostare il telecomando in modalità STB o PVR, se si usa un telecomando universale. (laddove applicabile)

6. Impossibile effettuare prenotazioni.

Verificare che non vi siano prenotazioni precedenti che interferiscano con quelle nuove.

7. Non viene fornita alcune informazione sulla password.

La password predefinita è sempre 0000.

8. La ricerca dei canali non funziona.

- Satellite: Assicurarsi che le impostazioni dell'antenna nel menu siano corrette.
- **Terrestre:** Assicurarsi che l'antenna sia collegata correttamente.
- Terrestre: Usare il tipo corretto di antenna in grado di ricevere i canali VHF o UHF nella propria zona.

9. Impossibile aggiornare il software.

 E' possibile ottenere un aggiornamento. Se il prodotto non visualizza un messaggio di richiesta aggiornamento, significa che non è disponibile alcun aggiornamento software.

10. Impossibile visualizzare i canali codificati.

- Accertarsi di avere la Smartcard o il modulo CI appropriati. Reinserire la Smartcard o il modulo CI e verificarne la corretta inizializzazione.
- Controllare nel menu che la Smartcard o il modulo CI siano stati rilevati.
- Controllare nel menu di avere un abbonamento valido per i canali che si desidera visualizzare.
- Verificare che la Smartcard o il modulo CI non siano danneggiati.

11. Impossibile visualizzare i canali a pagamento.

- · Controllare nel menu di avere un abbonamento valido per i canali che si desidera visualizzare.
- Contattare l'operatore di rete per maggiori informazioni.

12. Il prodotto emette strani rumori.

• Il rumore proviene dalla ventola; il disco fisso funziona regolarmente. Questo tipo di rumore è inevitabile ma raramente percettibile.

13. Impossibile registrare i programmi. (Solo PVR)

- Il disco fisso è pieno. Eliminare programmi non necessari e fare spazio per una nuova registrazione.
- Verificare se la registrazione si sorvappone a un altro canale. Interrompere l'attuale registrazione o attendere la fine della registrazione.
- Accertarsi che il prodotto sia acceso all'inizio della registrazione.

14. Impossibile utilizzare TSR (Time Shifted Recording). (Solo PVR)

- TSR potrebbe non essere disponibile durante la registrazione. Attendere la fine della registrazione.
- Eliminare programmi non necessari e fare spazio per una nuova registrazione.

15. Impossibile riprodurre. (Solo PVR)

- Per riprodurre un file registrato di un canale codificato, usare la Smartcard. In caso sia trascorso molto tempo dall'ultima registrazione, potrebbe non funzionare. Contattare il distributore del prodotto.
- Il segnale durante la registrazione potrebbe essere debole o il disco fisso troppo pieno.

16. Impossibile cambiare canale durante la registrazione. (Solo PVR)

 Potrebbe essere impossibile passare ad alcuni canali a causa delle limitazioni del sintonizzatore o del tipo di connessione.

Messaggio di errore

Messaggio di errore	Possibili cause	Operazioni da eseguire
Nessun oppure scarso segnale [Satellite]	La parabola del satellite non è puntata correttamente sul satellite.	Regolare il puntamento della parabola.
	Segnale troppo debole.	Aumentare la tensione dell'LNB o collegare un amplificatore di segnale.
	La parabola satellitare è troppo piccola.	Sostituirla con una di maggiore diametro.
	Problema con LNB.	Sostituire l'LNB.
	Impostazione dell'antenna errata.	Impostare correttamente l'antenna.
Nessuno oppure scarso segnale [Cavo]	Il cavo non è collegato.	Assicurarsi che l'antenna sia collegata correttamente.
	Il cavo potrebbe essere danneggiato o difettoso.	Cambiare il cavo.
	Canale non disponibile.	Cambiare il cavo.
Nessuno oppure scarso segnale [Terrestre]	L'antenna non è orientata correttamente.	Regolare la posizione dell'antenna. Controllare il cavo dell'antenna. Se il problema persiste, contattare un tecnico per verificare il funzionamento e l'installazione dell'antenna.
Canale codificato o non disponibile.	Il canale sta trasmettendo, ma non fornisce alcun segnale video o audio.	Verificare che il canale sia attualmente in onda
	Il canale è stato eliminato dall'emittente.	Confermare che il canale sia attualmente in onda
	Il canale è dedicato alla trasmissione dati.	Rimuovere il canale dall'elenco e verificare i nuovi dettagli del transponder.
Audio non disponibile.	Il canale sta trasmettendo, ma non fornisce alcun segnale audio.	Premere il tasto audio per confermare che il canale disponga di opzioni audio.
Nessun accesso	Nessun accesso	Accertarsi di avere un abbonamento al canale desiderato.
	Nessuna autorizzazione.	Se il prodotto è rimasto spento per un lungo periodo di tempo (standby o scollegato), attendere l'autorizzazione. L'operazione potrà richiedere fino a 60 minuti.
Nessuna scheda inserita	La Smartcard non è inserita.	Inserire la Smartcard

Messaggio di errore	Possibili cause	Operazioni da eseguire
Scheda errata	E' stata inserita una Smartcard non corretta.	Inserira una Smartcard corretta.
	La Smartcard non è inserita correttamente.	Estrarre la Smartcard e reinserirla.
	Smartcard danneggiata.	Contattare il rivenditore presso cui è stata acquistata la Smartcard o l'emittente del canale per averne una sostitutiva.
Modulo CI non installato.	Il modulo CI non è installato.	Inserire il modulo CI.
	Modulo CI non inserito correttamente	Estrarre il modulo CI e reinserirlo.
	Modulo CI non riconosciuto.	Inserire un diverso modulo CI per verificare se il modulo precedente funziona correttamente.
Modulo CI non Tipo di modulo CI non valido.		Inserire un modulo CI corretto.
valido	Modulo CI danneggiato	Sostituire il Modulo Cl
LNB in corto [Satellite]	Il cavo LNB è in corto.	Sostituire il cavo dell'LNB.
	Il cavo LNB è internamente in corto.	Sostituire l'LNB.
	Alcune sostanze estranee sono penetrate nella porta LNB IN. La porta può essere danneggiata.	Rimuovere tali sostanze e contattare un centro di assistenza in caso di guasti.

Glossario

CVBS (Composite Video Baseband Signal)

Tecnologia per la trasmissione di segnali video lungo un cavo. Miscela i segnali di luminanza (luminosità) e crominanza (colore).

DiSEgC (Digital Satellite Equipment Control)

Un ricevitore compatibile DiSEqC si basa su un commutatore in grado di rilevare il tono 22kHz che si attiva e disattiva rapidamente. In questo modo, un ricevitore appositamente progettato è in grado di rilevare più LNB attraverso un commutatore DiSEqC.

Dolby Digital

Sistema di codifica in grado di comprimere digitalmente fino a 5.1 canali discreti audio (sinistra anteriore, centro, destra anteriore, sinistra surround, destra surround) in un unico Bitstream. Comprende un canale con effetto a bassa frequenza (LFE) che eroga l'audio necessario per riprodurre gli effetti speciali.

DVB (Digital Video Broadcasting)

Serie di standard che definiscono le trasmissioni digitali che utilizzano i sistemi via satellite, via cavo o via antenna terrestre

EPG (Electronic Programme Guide)

L'equivalente elettronico di una guida ai programmi TV cartacea; si tratta di un'applicazione usata con STB e televisori digitali per elencare i programmi che sono o saranno disponibili su ogni canale, compreso un breve riassunto o commento per ogni programma. Le informazioni fornite nella EPG vengono inviate e aggiornate dall'emittente.

FEC (Forward Error Correction)

Tecnica per il controllo degli errori durante una trasmissione dati.

Frequenza

La proprietà di un segnale misurata in cicli per secondo (=Hz).

FTA (Free To Air)

Una emittente libera che permette di ricevere canali o servizi senza dover sottoscrivere alcun abbonamento a pagamento.

HDD (Hard Disk Drive)

Principale supporto di memoria composto da lastre di alluminio o vetro, rivestite da un materiale ferromagnetico.

Hi-Fi (High Fidelity)

Le caratteristiche dei dispositivi audio in grado di riprodurre tutte le frequenze udibili dall'essere umano tra i 16Hz e i 20KHz. Talvolta usato per indicare l'eccellente qualità dei dispositivi audio come per esempio i registratori stereo.

LNB (Low Noise Block)

Un dispositivo che montato su un braccio rivolto verso il satellite concentra i segnali provenienti dal satellite. Un LNB converte i segnali ricevuti dal satellite a una frequenza inferiore e li invia al ricevitore satellitare mediante cavo coassiale.

NVOD (Near Video On Demand)

Tecnologia che permette agli utenti di visualizzare l'inizio di programmi o film popolari per un breve periodo a partire dalla loro selezione. Ciò è reso possibile dal fatto che le emittenti trasmettono più copie del contenuto a diversi orari di inizio

OSD (On Screen Display)

Gli OSD visualizzano le informazioni di base necessarie per la configurazione del monitor o del televisore da parte dell'utente. Le informazioni dei menu OSD possono comprendere la luminosità, il contrasto, la sintonizzazione, la regolazione RGB e la regolazione della dimensione e della posizione dello schermo.

OTA (Over The Air)

Standard per la trasmissione di software per le apparecchiature mediante un sistema di trasmissione. I produttori si riservano il diritto di decidere il rilascio del software dei loro prodotti.

PID (Packet Identifier)

Insieme di numeri che identificano i pacchetti inviati in un unico flusso di dati.

PIP (Picture In Picture)

Funzione che permette di visualizzare due diversi canali televisivi (o ingressi TV) su un unico schermo.

Polarizzazione

Direzione dei campi elettrici e magnetici di un segnale. I satelliti utilizzano sia la polarizzazione orizzontale sia quella verticale. Ciò significa che una frequenza può essere utilizzata due volte.

PVR (Personal Video Recorder)

Video registratore in grado di registrare e riprodurre i programmi direttamente usando un disco fisso interno.

QPSK (Quaternary Phase Shift Keying)

Tecnica di modulazione digitale nella quale la fase di trasporto può assumere uno dei quattro possibili valori.

RF (Radio Frequency)

I segnali televisivi sono modulati su segnali in RF e demodulati dal sintonizzatore del televisore o dell'STB.

Modulatore RE

Permette di estrarre i segnali digitali del ricevitore verso un ingresso RF del televisore (Antenna), permettendo il collegamento di un ricevitore a un televisore senza una connessione SCART.

RGB (Rosso - Verde - Blu)

Tecnologia per la trasmissione di segnali video lungo un cavo. RGB è un sistema di rappresentazione dei colori rosso, verde e blu su un televisore o un monitor. I tre colori possono essere combinati con varie proporzioni al fine di ottenere la sfumatura desiderata.

RS-232C

Connessione che consente di collegare il PC per aggiornare il software del ricevitore.

SCART

Connettore standard a 21 pin per collegare due apparecchi audio visivi come per esempio un televisore al videoregistratore. Ogni dispositivo avrà una connessione a 21 pin; per la connessione dei dispositivi viene utilizzato un cavo maschio a entrambe le estremità del cavo.

Smartcard

Una scheda delle dimensioni di una carta di credito che contiene un chip di memoria aggiornabile. Viene utilizzata per l'accesso a canali o servizi trasmessi da televisioni a pagamento (criptate) e viene inserita in un apposito ricevitore.

S/PDIF (Sony/Philips Digital Interface format)

Formato standard per il trasferimento dei segnali audio digitali. Permette il trasferimento dei segnali audio tra due dispositivi senza alcuna conversione verso o da analogico, che potrebbe provocare un degrado della qualità del segnale.

S-Video (Super-Video)

Talvolta chiamato anche video Y/C; tecnologia per la trasmissione dei segnali video lungo un cavo. E' una trasmissione di un segnale video nella quale i segnali di luminanza (luminosità) e crominanza (colore) sono trasmessi separatamente al fine di ottenere una maggiore chiarezza delle immagini.

Transponder

Un satellite è suddiviso in parti chiamate transponder. Un transponder è una sezione di distribuzione del satellite. Ogni transponder può essere utilizzato per distribuire più canali o servizi.

Trick-Play

Pause (Pausa), Fast Forward/Fast Rewind (Avanzamento rapido/Riavvolgimento rapido), Slow Motion, Instant Replay, Commercial Skip (Escludi pubblicità), Repeat A-B (Ripeti A-B).

TSR (Time Shifted Recording)

Funzione che effettua la registrazione temporanea del programma attuale al fine di supportare il trick-play.

Appendix

AVVISO RELATIVO AL SOFTWARE OPEN SOURCE

I prodotti HUMAX utilizzano alcuni sistemi operativi open source distribuiti conformemente alla GNU GENERAL PUBLIC LICENSE (GPL) Versione 2 e alla GNU LESSER GENERAL LICENSE (LGPL) Versione 2.1, ognuna definita e pubblicata dalla Free Software Foundation, Inc.

I seguenti codici sorgente del software GPL e LGPL utilizzato in questo prodotto possono essere forniti dietro richiesta. Inviare la richiesta a gnu@humaxdigital.com.

Software GPL

linux

busybox

avinfo

e2fsprogs

Questo pacchetto, le utilità per filesystem ext2, è reso disponibile coperto dalla GNU GPL versione 2, con l'eccezione delle librerie lib/ext2fs e lib/e2p, che sono rese disponibili coperte dalla GNU LGPL Versione 2, la libreria lib/uuid resa disponibile coperta da licenza BSD e le librerie lib/et e lib/ss rese disponibili coperte da licenza MIT.

Software LGPL

uClibc

libexif

id3lib

Software con licenza libera (FTL)

freetype

Parti di questo software sono coperte da copyright © <2007> The FreeType Project (www.freetype.org). Tutti i diritti riservati.

www.humaxdigital.com





20000 00106